

## TÁJÉKOZTATÓ A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉRŐL

## I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

## I.1) AZ AJÁNLATKÉRŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

|   |                           |                           |
|---|---------------------------|---------------------------|
| <b>Hivatalos név:</b><br><b>BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG</b>  |                           |                           |
| <b>Postai cím:</b> Akácfa utca 15.  |                           |                           |
| Város/Község: Budapest  | Postai irányítószám: 1072 | Ország: Magyarország      |
| <b>Kapcsolattartási pont(ok):</b><br>Gazdasági Igazgatóság – Beszerzési Főosztály<br>Címzett: Schifner Marianna   |                           | Telefon: (+36-1) 322 6438 |
| E-mail: kozbeszerzes@bkv.hu   |                           | Fax: (+36-1) 461-65-24    |
| <b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b><br>Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.bkv.hu<br>A felhasználói oldal címe (URL): http://www.bkv.hu/hu/kozbeszerzes |                           |                           |

## I.2) A NYERTES AJÁNLATTEVŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

|   |                           |                          |
|---|---------------------------|--------------------------|
| <b>Hivatalos név:</b><br>OMV Hungária Ásványolaj Korlátolt Felelősségű Társaság |                           |                          |
| <b>Postai cím:</b><br>Október huszonharmadika u. 6-10.                          |                           |                          |
| Város/Község:<br>Budapest   | Postai irányítószám: 1117 | Ország: Magyarország     |
| <b>Kapcsolattartási pont(ok): Borda Gábor</b>                                   |                           | Telefon: +36 30 922 6646 |
| Címzett: 1117 Budapest Október huszonharmadika u. 6-10.                         |                           |                          |
| E-mail:<br>Gabor.borda@omv.com  |                           | Fax: +36 1 381 9891      |
| <b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b><br>Az ajánlattevő általános címe (URL):  |                           |                          |

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

## I.3.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA

|                         |                          |   |                          |
|-------------------------|--------------------------|---|--------------------------|
| Központi szintű         | <input type="checkbox"/> | Közszolgáltató  | X                        |
| Regionális/helyi szintű | <input type="checkbox"/> | Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)-c) pont] |                          |
| Közjogi szervezet       | <input type="checkbox"/> | Egyéb   | <input type="checkbox"/> |

## I.4.) AZ AJÁNLATKÉRŐ TEVÉKENYSÉGI KÖRE

## I.4.1) A KBT. IV. FEJEZETE/VI. FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

|  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások | <input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció |
|--|---|

|   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Védelem                | <input type="checkbox"/> Szociális védelem                 |
| <input type="checkbox"/> Közrend és biztonság   | <input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás      |
| <input type="checkbox"/> Környezetvédelem       | <input type="checkbox"/> Oktatás                           |
| <input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek | <input type="checkbox"/> Egyéb <i>(nevezze meg):</i> _____ |
| <input type="checkbox"/> Egészségügy            |  |

#### I.4.2) A KBT. V. FEJEZETE/VII FEJEZETE SZERINTI AJÁNLATKÉRŐK ESETÉN

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Víz<br>[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]   | <input type="checkbox"/> Villamos energia<br>[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]                            |
| <input type="checkbox"/> Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása<br>[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]        | <input type="checkbox"/> Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése<br>[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont] |
| <input type="checkbox"/> Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése<br>[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont] | <input type="checkbox"/> Vasúti szolgáltatások<br>[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]                       |
| X Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások<br>[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]                  | <input type="checkbox"/> Repülőtéri tevékenység<br>[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]                     |
| <input type="checkbox"/> Kikötői tevékenységek<br>[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]                                      | <input type="checkbox"/> Postai szolgáltatások<br>[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]                       |

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) MEGHATÁROZÁS

|   |                          |                         |                          |
|---|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| <b>II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés</b>  |                          |                         |                          |
| MSZ EN 590 számú, mindenkor érvényes szabvány szerinti motorikus dízelgázolaj szállítása (15/T-145/11)  |                          |                         |                          |
| <b>II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye</b><br><i>(Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)</i> |                          |                         |                          |
| <b>a) Építési beruházás</b>   | <input type="checkbox"/> | <b>b) Árubeszerzés</b>  | X                        |
| <b>c) Szolgáltatás</b>  | <input type="checkbox"/> |                         |                          |
| Kivitelezés   | <input type="checkbox"/> | Adásvétel               | X                        |
| Tervezés és kivitelezés   | <input type="checkbox"/> | Lízing                  | <input type="checkbox"/> |
| Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően  | <input type="checkbox"/> | Bérlet                  | <input type="checkbox"/> |
|   |                          | Részletvétel            | <input type="checkbox"/> |
|   |                          | Ezek kombinációja/Egyéb | <input type="checkbox"/> |
|   |                          |                         | Szolgáltatási kategória  |

|   |                    |   |                                       |
|---|--------------------|---|---------------------------------------|
| Építési koncesszió <input type="checkbox"/>   |                    | Szolgáltatási koncesszió <input type="checkbox"/> |                                       |
| A teljesítés helye<br>_____<br>_____  |                    | A teljesítés helye<br>BKV Zrt. telephelyei        |                                       |
| NUTS-kód  |                    | NUTS-kód HU101, HU312                             |                                       |
| <b>II.1.3) A szerződéskötés időpontja</b><br>Dátum <b>2011.07.21</b> (év/hó/nap)  |                    |   |                                       |
| <b>II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége</b><br>MSZ EN 590 számú, mindenkor érvényes szabvány szerinti motorikus dízelgázolaj szállítása<br>A 2011. július 21. és 2012. április 30. közötti időszakra: 32.500.000 liter -25%, a 2012. május 1. és 2013. április 30. közötti időszakra: 41.500.000 liter -25% |                    |   |                                       |
| <b>II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)</b>   |                    |   |                                       |
|   | Fő szójegyzék      |   | Kiegészítő szójegyzék (adott esetben) |
| Fő tárgy  | 09134220-5         |   | - -                                   |
| További tárgy(ak)   | . . . -<br>. . . - |   | - -<br>- -<br>- -                     |

## II.2) A KÖZBESZERZÉS ÉRTÉKE

|   |                                     |                            |
|---|-------------------------------------|----------------------------|
| <b>Az ellenszolgáltatás összege</b><br>(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve) | ÁFA nélkül                          | ÁFA-val ÁFA (%)            |
| Érték (arab számmal)<br><b>23 611 110 000 HUF</b> Pénznem   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> , |

## II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA

|   |     |             |
|---|-----|-------------|
| Az időtartam hónap(ok)ban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva) |     |             |
| VAGY: kezdés: <b>2011.07.21</b> (év/hó/nap)                                   |     |             |
| befejezés: <b>2013.04.30</b> (év/hó/nap)                                      |     |             |
| VAGY: a teljesítés határideje   |     |             |
| a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje:       | / / | (év/hó/nap) |
| b) ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje:                 | / / | (év/hó/nap) |

|  |                               |   |
|--|-------------------------------|---|
| A szerződés határozatlan időtartamra szól? | igen <input type="checkbox"/> | nem <input checked="" type="checkbox"/> |
|--|-------------------------------|---|

#### II.4) A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE (RÉSZTELJESÍTÉSE) SZERINTI MENNYISÉG ÉS ELLENSZOLGÁLTATÁS

|  |                                     |                            |
|--|-------------------------------------|----------------------------|
| <b>II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség</b>  |                                     |                            |
| 72 767 660 I   |                                     |                            |
| <b>II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege</b><br><i>[Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni]</i> | ÁFA nélkül                          | ÁFA-val ÁFA (%)            |
| Érték <i>(arab számmal)</i><br>22 866 250 945 HUF Pénznem  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> , |

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

#### III.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA

|  |                          |   |                                     |
|--|--------------------------|---|-------------------------------------|
| <b>III.1.1) Az eljárás fajtája</b>   |                          |   |                                     |
| <b>III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]</b> |                          |   |                                     |
| Nyílt  | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos                                      | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Meghívásos   | <input type="checkbox"/> | Gyorsított tárgyalásos  | <input type="checkbox"/>            |
| Gyorsított meghívásos  | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény nélküli tárgyalásos  | <input type="checkbox"/>            |
| Versenypárbeszéd   | <input type="checkbox"/> | Keretmegállapodásos eljárás   | <input type="checkbox"/>            |
| <b>III. 1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén</b>   |                          |   |                                     |
| Nyílt  | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény nélküli tárgyalásos  | <input type="checkbox"/>            |
| Meghívásos   | <input type="checkbox"/> | Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos | <input type="checkbox"/>            |
| Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos   | <input type="checkbox"/> | Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos                              | <input type="checkbox"/>            |
| Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos  | <input type="checkbox"/> | Keretmegállapodásos   | <input type="checkbox"/>            |
| Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos   | <input type="checkbox"/> |   |                                     |
| <b>III. 1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)</b>                                     |                          |   |                                     |
| Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli  | <input type="checkbox"/> | Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos   | <input type="checkbox"/>            |
| Hirdetménnyel induló, tárgyalásos  | <input type="checkbox"/> |   |                                     |

#### III.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>III.2.1) Bírálati szempontok</b> <i>(csak a megfelelőt jelölje meg)</i> |                                     |
| A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás                                 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| VAGY   |                                     |
| Az összességében legelőnyösebb ajánlat                                     | <input type="checkbox"/>            |

### III.3) HIVATKOZÁS A LEFOLYTATOTT KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS KORÁBBI KÖZZÉTÉTELEKRE/TÁJÉKOZTATÁSRA

|  |  |
|--|--|
| <b>III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetemnyre</b>  |  |
| A hirdetemny közzétételének időpontja a HL-ben: <b>2011/03/04</b> <i>(év/hó/nap)</i>   |  |
| A hirdetemny száma a HL-ben: <b>2011 /S 44 - 073162</b>  |  |
| ÉS / VAGY  |  |
| A hirdetemny közzétételének időpontja a KÉ-ben: <i>(év/hó/nap)</i>   |  |
| A hirdetemny száma a KÉ-ben: <i>(KÉ-szám/évszám)</i>   |  |
| <b>III.3.2) Hirdetemny közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja</b> |  |
| Dátum:                    /                    / <i>(év/hó/nap)</i>  |  |
| <b>III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetemnyre</b>  |  |
| A hirdetemny közzétételének időpontja a HL-ben: <i>(év/hó/nap)</i>   |  |
| A hirdetemny száma a HL-ben:   |  |
| ÉS / VAGY  |  |
| A hirdetemny közzétételének időpontja a KÉ-ben: <i>(év/hó/nap)</i>   |  |
| A hirdetemny száma a KÉ-ben: <i>(KÉ-szám/évszám)</i>   |  |

## IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

### IV.1) SZERZŐDÉSSZERŰ TELJESÍTÉS

|  |   |
|--|---|
| <b>IV.1.1) A szerződés teljesítése szerződés szerű volt-e?</b>                                 | igen <input checked="" type="checkbox"/> nem <input type="checkbox"/> |
| <b>IV.1.2) Nem szerződés szerű teljesítés esetén a szerződészegés típusa, leírása, indoka:</b> | <br><hr/><br><hr/>  |
| <b>IV.1.3) A szerződészegést elkövető(k) neve, címe:</b>                                       |   |

|             |
|-------------|
| <hr/> <hr/> |
|-------------|

#### IV.2) SZERZŐDÉSSZERŰ RÉSZTELJESÍTÉS

|  |  |
|--|--|
| <b>IV.2.1) A szerződés részteljesítése szerződés szerű volt-e?</b>                                   | igen <input type="checkbox"/> nem <input type="checkbox"/> |
| <b>IV.2.2) Nem szerződés szerű részteljesítés esetén a szerződés szegés típusa, leírása, indoka:</b> |  |
| <hr/> <hr/>  |  |
| <b>IV.2.3) A szerződés szegést elkövető(k) neve, címe:</b>   |  |
| <hr/> <hr/>  |  |

#### IV.3) SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

|  |   |
|--|---|
| <b>IV.3.1) A szerződést módosították-e?</b>  | igen <input type="checkbox"/> nem <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre</b>                           |   |
| A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben:                    /                    /                    (év/hó/nap) |   |
| A hirdetmény száma a KÉ-ben:   |   |

#### V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

|  |
|--|
| <b>V.1) Egyéb információk:</b>                                       |
| <hr/> <hr/>  |
| 47-399   |
| <b>V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:</b>     |
| A OMV Hungária Kft. a jelen tájékoztatóban foglaltakkal egyetért.    |
| <b>V.3) E HIRDETMEŊY FELADÁSÁNAK DÁTUMA: 2013. 05.15 (év/hó/nap)</b> |